

## NEWS RELEASE

2019年7月18日

### ダウントゥアース、 同チェーン最大となるカイルア店を8月10日(土)に カイルアタウンセンターに移転オープン



【ハワイ州ホノルル発】ダウントゥアース オーガニック&ナチュラル社はカイルアにある現店舗から、カイルア・ロードとハハニ・ストリート角、メイシーズ跡地にできたラウハラ・ショpps内に約 1,400 平方メートルの新店舗を8月10日(土)移転オープンする。ラウハラ・ショppsには、UFC カイルア、ゴエン・ダイニング、マウイ・ブリューイング・カンパニーがオープンしている。

「約 560 平方メートルから約2倍の店舗面積となる約 1,400 平方メートルに拡張するダウントゥアースカイルア店は、同チェーンでは最大規模のストアになります」とダウントゥアース CEO、マーク・ファーガソンは語っている。「小規模経営だった1号店から、ベジタリアンなライフスタイル、サステナブル・リビング、オーガニック製品への情熱をお客さまと共有すると同時に、ダウントゥアースが成長し続けることはとてもエキサイティングです。新しいカイルア店では、ウインドワートコミュニティそして観光客の皆さまに提供できるさらに幅広いローカル、フレッシュ、オーガニック&ナチュラルな製品を取り揃えています」とファーガソンは続けた。

「新しいストアは他店舗同様にローカル感に溢れており、乳製品、ビタミン、サプリメントなどのオーガニック&ナチュラル食品、オーガニック&ナチュラル化粧品、そしてナチュラルな家庭用品や生活雑貨など、地元の新鮮なオーガニック製品を幅広く提供します」とはダウントゥアースカイルア店ストアマネージャー、スティーブ・ハッチソン。「また最大のデリセクションを誇り、ホットビュッフェ・テーブルに並ぶ温かく美味しいアントレ、色とりどりのサラダバー、焼きたてパンやペイストリーなどを毎日提供します」と続けた。

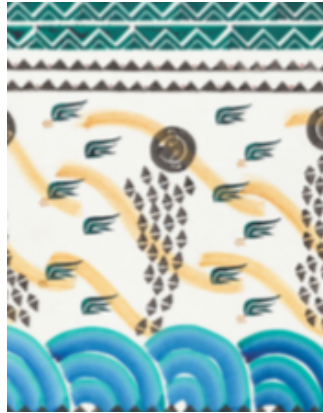
「拡張したデリには新しいアイテムとなる焼きたてピザ、オーダーメイドの中華鍋フライ・アジアスタイル・ボウル、ベジタリアン寿司、新鮮なチップスやフライ、焼きたてのパン、その他多数取り揃えています」とハッチソンは話している。

新しいカイルア店の営業時間は午前6:30～午後10時まで(デリは午後9時に終了)。

ダウントゥアースカイルア店について

旧カイルア店は、ビーチタウンであるカイルア内に位置し、野生動物が生息する美しいカワイヌイ・ハマクア湿地があるハマクアドライブに 2000 年オープン。

小規模で始まったダウトゥアースは、現在では成長と繁栄を続け、ハワイコミュニティでの重要な役割を果たしている。最大規模の店舗となるダウトゥアース カイルア店は、ウインドワードエリアでさらなるサービスを提供する。カイルアタウンの中心に位置する約 1,400 平方メートルある新店舗では、ローカル、フレッシュ、そして素晴らしい食事の選択ができるオーガニック&ナチュラルなあらゆるベジタリアン製品をさらに広範囲にわたり取り扱う。



またカイルア店のインテリアは、他店舗同様にハワイ語のモットーを掲げ、カイルア店にあうカパアートを使用。この店舗のデザインはキヘイ・ド・シルバとザ・ブラザーズ・カジメロによって歌われる美しい歌「マブナ カ ハラ オ カイルア」からインスピレーションを得ている。キヘイによるモオレオ神話の再解釈、または伝統的な物語は、女酋長ケケレに属するハラツリーの林の伝説を物語っている。

#### ダウトゥアース オーガニック&ナチュラルについて

ダウトゥアースは、40 年以上前、マウイ島ワイルクから始まった、ハワイでは最も長い歴史を持つナチュラルフード・ストアチェーンの一つ。オアフ島のホノルル、カカアコ、カイルア、パールリッジ、カポレイ、マウイ島のカフルイと、州内6箇所に店舗を構える。詳しくは[こちら](#)。